

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 86 — 1196

15 MAI 1986. — Arrêté de l'Exécutif modifiant l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de l'Etat dans la formation permanente réglée par l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les Classes moyennes

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les Classes moyennes, notamment les articles 49 et 51;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de l'Etat dans la formation permanente réglée par l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les Classes moyennes;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1981 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1987 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances en date du 9 avril 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'augmentation sensible des activités organisées par les Centres de Formation permanente nécessite une diminution immédiate de certaines subventions, afin de libérer les sommes nécessaires à la subsidiation de ces activités;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 décembre 1985 portant règlement de son fonctionnement, notamment l'article 7;

Sur proposition du Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes et vu la délibération de l'Exécutif du 15 mai 1986,

Arrêtons :

Article 1er. L'article 18 de l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de l'Etat dans la formation permanente réglée par l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les Classes moyennes est remplacé par la disposition suivante :

Article 18 : « Moyennant la production des pièces justificatives nécessaires, la Communauté peut intervenir dans les frais de déplacement des apprentis qui suivent régulièrement pendant l'apprentissage des cours de connaissances professionnelles. Cette intervention est limitée à la partie des frais qui excède 130 francs pour un trajet aller-retour. Si le montant total des frais de déplacement remboursables ne dépasse pas 100 francs par semestre, aucune subvention n'est octroyée. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1986.

Bruxelles, le 15 mai 1986.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française,

Ph. MONFILS

Le Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes,

A. BERTOUILLE

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 86 — 1196

15 MEI 1986. — Besluit van de Executieve houdende wijziging van het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de rijksstoelagen voor het stelsel van de voortdurende vorming geregeld bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de Middenstand

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de Middenstand, inzonderheid op de artikelen 49 en 51;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de rijksstoelagen voor het stelsel van de voortdurende vorming geregeld bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de Middenstand;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1981 tot regeling van de Administratieve en Begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1987 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 9 april 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de aanzienlijke vermeerdering van de door de Centra voor Voortdurende Vorming georganiseerde activiteiten een onmiddellijke vermindering van sommige subsidies noodzakelijk maakt, om de bedragen nodig voor de subsidiëring van die activiteiten vrij te maken;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 13 december 1985 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 7;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, van Onderwijs en van Middenstand en gelet op de beraadslaging van de Executieve van 15 mei 1986,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 18 van het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de rijkssteun voor het stelsel van de voortdurende vorming geregeld bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1978 betreffende de voortdurende vorming in de Middenstand, wordt door de volgende bepaling vervangen :

Artikel 18 : « Mits voorlegging van de nodige bewijsstukken, kan de Gemeenschap bijdragen in de reiskosten van de leerlingen die tijdens de leertijd regelmatig leergangen van beroepskennis volgen. Die bijdrage is beperkt tot het deel van de kosten die het bedrag van 130 frank overschrijdt voor een heen en terugreis. Indien het totaal bedrag van de terugbetaalbare reiskosten 100 frank per semester niet overschrijdt, wordt geen toelage uitgekeerd. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1986.

Brussel, 15 mei 1986.

Vanwege de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve,

Ph. MONFILS

De Minister van Gezondheid, van Onderwijs en van Middenstand,

A. BERTOUILLE

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Personeel. — Inruststellingen

Bij koninklijk besluit van 17 april 1986, wordt aan de heer Hakin, Robert E.M., eerstaanwezend mijnningenieur bij de Administratie van het Mijnwezen, met ingang van 1 juli 1986, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Hakin wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 12 mei 1986, wordt aan Mevr. Martens, Paule A.M.A., bestuurssecretaris bij de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen, met ingang van 1 oktober 1986, eervol ontslag uit haar functies verleend en wordt zij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

Mevr. Martens wordt ertoe gemachtigd de titel van haar graad eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 12 mei 1986, wordt aan de heer Vossen, Charles F.A., directeur bij de Economische Algemene Inspectie, met ingang van 29 september 1986, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Vossen wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eershalve te voeren en de ambtskledij ervan te dragen.

Bij koninklijk besluit van 16 juni 1986, wordt aan de heer Cambier, Gilles G.A.A., inspecteur bij de Economische Algemene Inspectie, met ingang van 11 oktober 1986, eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Cambier wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eershalve te voeren.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Personnel. — Mises à la retraite

Par arrêté royal du 17 avril 1986, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er juillet 1986, à M. Hakin, Robert E.M., ingénieur principal des mines à l'Administration des Mines.

M. Hakin est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

Par arrêté royal du 12 mai 1986, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er octobre 1986, à Mme Martens, Paule A.M.A., secrétaire d'administration à l'Office central des Contingents et Licences.

Mme Martens est autorisée à porter le titre honorifique de son grade.

Par arrêté royal du 12 mai 1986, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 29 septembre 1986, à M. Vossen, Charles F.A., directeur à l'Inspection générale économique.

M. Vossen est autorisé à porter le titre honorifique de son grade et à en revêtir l'uniforme.

Par arrêté royal du 16 juin 1986, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 11 octobre 1986, à M. Cambier, Gilles G.A.A., inspecteur à l'Inspection générale économique.

M. Cambier est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.